



Βρυξέλλες, 13 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

13939/23

**Διοργανικός φάκελος:  
2021/0406(COD)**

**POLCOM 227  
COMER 117  
CODEC 1799**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

|             |                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας: | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου                                                                                                                                                                                                  |
| Αποδέκτης:  | Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο                                                                                                                                                                                     |
| Θέμα:       | Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την προστασία της Ένωσης και των κρατών μελών της από τον οικονομικό εξαναγκασμό από τρίτες χώρες <b>(πρώτη ανάγνωση)</b><br>— Έκδοση της νομοθετικής πράξης |

1. Στις 8 Δεκεμβρίου 2021, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της<sup>1</sup>, η οποία βασίζεται στο άρθρο 207 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.
2. Στις 3 Οκτωβρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση επί της πρότασης της Επιτροπής. Το κείμενο που ψηφίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο απηχεί τη συμβιβαστική συμφωνία που επιτεύχθηκε μεταξύ των θεσμικών οργάνων και αναμένεται, ως εκ τούτου, πως θα μπορέσει να γίνει δεκτό από το Συμβούλιο<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> 14943/21 + ADD 1-4.

<sup>2</sup> 13753/23.

3. Καλείται, συνεπώς, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:

- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ως έχει στο έγγραφο PE-CONS 34/23, καθώς και την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, ως έχει στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος·
- να αποφασίσει τη δημοσίευση της προαναφερόμενης κοινής δήλωσης, ως έχει στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος, και της δήλωσης της Επιτροπής, ως έχει στην προσθήκη 2 του παρόντος σημειώματος, στη σειρά «C» της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

4. Οι δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά της συνόδου του Συμβουλίου περιέχονται στην προσθήκη 1 και στην προσθήκη 2 του παρόντος σημειώματος.

5. Εάν το Συμβούλιο εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η νομοθετική πράξη θα εκδοθεί.

Αφού υπογραφεί από τους/τις Προέδρους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η νομοθετική πράξη θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

---